



## Двошарові гофровані труби Octopus

Система двошарових труб	Double wall pipe system	140
Гнучкі двошарові гофровані труби (серія 12)	Flexible double-wall corrugated pipes (series 12)	141
Жорсткі двошарові гофровані труби (серія 16)	Rigid double-wall corrugated pipes (series 16)	143
Акcesуари	Accessories	145
Призначення і особливості застосування двошарових труб серій 12 і 16	Purpose and features of the use of double-walled pipes 12 and 16 series	149
Нормативно-технічна база по використанню двошарових труб ДКС	Regulatory and technical base for the use of double-walled pipes DKC	154

## ■ Сфера застосування Scope

### Система двошарових труб Double wall pipe system

Труби призначені для захисту силових кабелів, а також інформаційних і сигнальних ліній зв'язку (зокрема оптоволоконних) від механічних пошкоджень і агресивного впливу навколишнього середовища. Двошарові труби бренду DKC – сучасне і найбільш ефективне рішення при будівництві кабельної каналізації.

The pipes are designed to protect power cables, as well as information and signal communication lines (including fiber optic ones) from mechanical damage and aggressive environmental influences. Double-wall pipes DKC are a modern and most effective solution for the construction of cable ducts.



#### Транспортна інфраструктура

Висока економічна ефективність монтажу на великих ділянках траси

#### Transport infrastructure

High economic efficiency when installing on large sections of the route

#### Спортивні об'єкти

Можливість організації кабельної траси на об'єктах будь-якої конструктивної складності

#### Sports objects

Possibility of organizing a cable route at objects of any structural complexity



#### Житлова нерухомість

Термін експлуатації труби – до 50 років без обслуговування

#### Residential Properties

The service life of the pipe is up to 50 years without maintenance

## Склад системи System composition

### Два типи гофрованих двошарових труб в системі з аксесуарами:

- гнучкі двошарові гофровані труби відрізняються високою кільцевою жорсткістю і витримують значні механічні навантаження. Висока гнучкість труби дозволяє долати перешкоди на шляху проходження кабельної траси. Широкий температурний діапазон і наявність спеціальних аксесуарів дозволяють створювати кабельні траси будь-якої складності;
- жорсткі двошарові гофровані труби відрізняються підвищеною кільцевою жорсткістю, гладкою внутрішньою стінкою і рекомендуються до використання при прокладанні блокової кабельної каналізації, при укладанні силових кабелів великого перетину, а також на ділянках з високим динамічним навантаженням;
- аксесуари для двошарових труб.

### Two types of corrugated double-walled pipes in a system with accessories:

- flexible double-walled corrugated pipes are characterized by high ring stiffness and are able to withstand significant mechanical loads. High flexibility of the pipe allows avoiding obstacles on the route of the cable route. A wide temperature range and the availability of special accessories allows you to create cable routes of any complexity;
- rigid double-walled corrugated pipes are distinguished by increased ring stiffness, smooth inner wall and are recommended for use when laying block cable ducts, when laying power cables of large cross-sections, as well as in areas with high dynamic load;
- accessories for double-walled pipes.

# ■ Гнучкі двошарові гофровані труби (серія 12) Flexible double-wall corrugated pipes (series 12)

## Відмітні особливості Distinctive features

- зовнішня стінка – гофрована, внутрішня стінка – гладка, з незначною хвилястістю (для полегшення протяжки кабелю);
  - постачаються в бухтах (від 20 до 150 м в бухті);
  - палети з готовою трубою упаковують в плівку, що захищає від ультрафіолету;
  - мінімальний радіус вигину – 8 діаметрів;
  - еластичність при низьких температурах.
- Комплект поставки:**
- з'єднувальна муфта (крім бухт по 20 м);
  - сталевая протяжка.

- outer wall – corrugated, inner wall – smooth, with slight waviness to facilitate cable pulling);
  - delivered in bays (from 20 to 150 m in a bay);
  - pallets with finished pipes are packed in a UV-protective film;
  - minimum bending radius – 8 diameters;
  - elasticity at low temperatures.
- Contents of delivery:**
- the coil is completed with a coupling (except for 20 m coils);
  - the presence of a steel broach.

ХАРАКТЕРИСТИКИ SPECIFICATIONS	ЗНАЧЕННЯ VALUES
Матеріал Material	ПНТ (поліетилен низького тиску) HDPE (low pressure polyethylene)
Кліматичне виконання Climatic performance	для прокладання у безповітряному середовищі (ґрунт, бетон), ПХЛ 2 for laying in non-air environment (soil, concrete), NF 2
Технічні умови Technical conditions	ТУ У 22.2-31032472-003:2021 Technical Conditions of Ukraine 22.2-31032472-003:2021
Ступінь захисту Degree of protection	IP44/55/65 (ДСТУ EN 60529:2018) IP44/55/67 (National Standard of Ukraine EN 60529:2018)
Температура монтажу Installation temperature	від -25 °С до +90 °С from -25 °C to +90 °C
Температура експлуатації Operating temperature	від -40 °С до +90 °С (за відсутності механічних впливів) from -40 °C to +90 °C (in the absence of mechanical influences)
Мінімальний радіус вигину Minimum bending radius	8 діаметрів 8 diameters



### Призначення:

• висока гнучкість труб серії 12 дозволяє долати перешкоди і створювати кабельні траси будь-якої складності, враховуючи особливості її прокладання на місцевості.

### Умови монтажу:

• допускаються тільки приховані види монтажу (в ґрунті або в монолітних конструкціях).

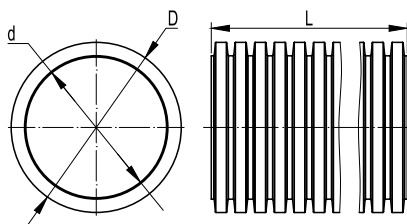
### Purpose:

• high flexibility of 12 series pipes allows to overcome obstacles creating cable routes of any complexity, taking into account features of its laying on the terrain.

### Installation conditions:

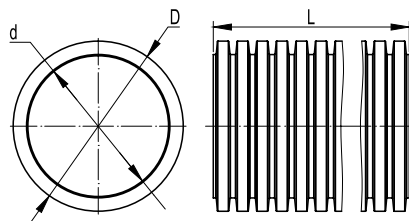
• only hidden types of installation are allowed (in the ground or in monolithic structures).

## 450 Н ЧЕРВОНИЙ КОЛІР / RED COLOUR



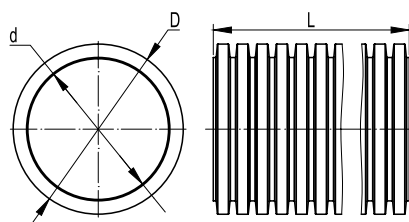
ЗОВНІШНІЙ ДІАМЕТР EXTERNAL DIAMETER	ВНУТРІШНІЙ ДІАМЕТР INNER DIAMETER	МЕХАНІЧНА СТІЙКІСТЬ MECHANICAL RESISTANCE		НАЯВНІСТЬ МУФТИ COUPLING AVAILABLE	КІЛЬКІСТЬ У БУХТІ QUANTITY IN THE BAY	КОД CODE
		Н / 20 см	Н/20 cm			
40	32	450		так / yes	100	121940
				ні / no	20	121940N
50	41,5	450		так / yes	150	121950150
				ні / no	20	121950N
63	51,5	450		так / yes	100	121963100
				ні / no	20	121963N
75	62	450		так / yes	50	121975
				ні / no	20	121975N
90	77	450		так / yes	50	121990
				ні / no	20	121990N
110	94	450		так / yes	100	121911100
				ні / no	20	121911N
125	107	450		так / yes	50	121912
				ні / no	20	121912N
160	137	450		так / yes	50	121916
				ні / no	20	121916N
200	172	450		так / yes	35	121920
				ні / no	20	121920N





## 450 Н ЧОРНИЙ КОЛІП / BLACK COLOUR

ЗОВНІШНІЙ ДІАМЕТР EXTERNAL DIAMETER	ВНУТРІШНІЙ ДІАМЕТР INNER DIAMETER	МЕХАНІЧНА СТІЙКІСТЬ MECHANICAL RESISTANCE		НАЯВНІСТЬ МУФТИ COUPLING AVAILABLE	КІЛЬКІСТЬ У БУХТІ QUANTITY IN THE BAY	КОД CODE
		ММ / mm	ММ / mm			
40	32	450		так / yes	100	121940A
				ні / no	20	121940AN
50	41,5	450		так / yes	100	121950A
				ні / no	20	121950AN
63	51,5	450		так / yes	100	121963100A
				ні / no	20	121963A
75	62	450		так / yes	50	121963A
				ні / no	20	121963AN
90	77	450		так / yes	50	121975A
				ні / no	20	121975AN
110	94	450		так / yes	50	121990A
				ні / no	20	121990AN
125	107	450		так / yes	100	121911A100
				ні / no	20	121911A
160	137	450		так / yes	50	121911A
				ні / no	20	121911AN
200	172	450		так / yes	50	121912A
				ні / no	20	121912AN
				так / yes	50	121916A
				ні / no	20	121916AN
				так / yes	35	121920A
				ні / no	20	121920AN



## 450 Н, УЛЬТРАФІОЛЕТОСТІЙКА / RESISTANT TO UV ЧОРНИЙ КОЛІП / BLACK COLOUR

ЗОВНІШНІЙ ДІАМЕТР EXTERNAL DIAMETER	ВНУТРІШНІЙ ДІАМЕТР INNER DIAMETER	МЕХАНІЧНА СТІЙКІСТЬ MECHANICAL RESISTANCE		НАЯВНІСТЬ МУФТИ COUPLING AVAILABLE	КІЛЬКІСТЬ У БУХТІ QUANTITY IN THE BAY	КОД CODE
		ММ / mm	ММ / mm			
40	32	450		так / yes	100	121940UF
				ні / no	20	121940NUF
50	41,5	450		так / yes	100	121950UF
				ні / no	20	121950NUF
63	51,5	450		так / yes	50	121963UF
				ні / no	20	121963NUF
75	62	450		так / yes	50	121975UF
				ні / no	20	121975NUF
90	77	450		так / yes	50	121990UF
				ні / no	20	121990NUF
110	94	450		так / yes	50	121911UF
				ні / no	20	121911NUF
125	107	450		так / yes	50	121912UF
				ні / no	20	121912NUF
160	137	450		так / yes	50	121916UF
				ні / no	20	121916NUF

### Згідно з ISO 9969:2016

При замовленні більше 3000 метрів допускається:

- упаковка труб в бухти більшої місткості;
- виготовлення труб зі стінками необхідного кольору;
- виготовлення труб зі зміненим показником механічної стійкості.

За бажанням замовника партія гнучких гофрованих двошарових труб бренду ДКС забезпечується паспортом якості.

### According to ISO 9969:2016

With an order volume of more than 3000 meters, it is allowed:

- packing pipes into coils of larger capacity;
- production of pipes with walls of the required color;
- production of pipes with a modified index of mechanical resistance.

At the request of the customer, a batch of flexible corrugated double-walled pipes DKC is supplied with a quality certificate.

# ■ Жорсткі двошарові гофровані труби (серія 16) Rigid double-wall corrugated pipes (series 16)

## Відмітні особливості Distinctive features

- зовнішня стінка – гофрована, внутрішня стінка – гладка;
- підвищена кільцева жорсткість;
- постачаються у відрізках по 6 м;
- мінімальний радіус вигину – 40 діаметрів;
- міцна внутрішня стінка.

### Комплект поставки:

- кожен відрізок комплектується однією з'єднувальною муфтою.

- outer wall – corrugated, inner wall – smooth;
- increased ring rigidity;
- supplied in lengths of 6 m;
- the minimum bending radius is 40 diameters;
- solid inner wall.

### Contents of delivery:

- each section is completed with one connecting sleeve.

ХАРАКТЕРИСТИКИ SPECIFICATIONS	ЗНАЧЕННЯ VALUES
Матеріал Material	ПНТ (поліетилен низького тиску) HDPE (low pressure polyethylene)
Кліматичне виконання Climatic performance	для прокладання у безповітряному середовищі (ґрунт, бетон), ПХЛ 2 for laying in non-air environment (soil, concrete), NF 2
Технічні умови Technical conditions	ТУ У 22.2-31032472-003:2021 Technical Conditions of Ukraine 22.2-31032472-003:2021
Ступінь захисту Degree of protection	IP44/55/65 (ДСТУ EN 60529:2018) IP44/55/66 (National Standard of Ukraine EN 60529:2018)
Температура монтажу Installation temperature	від -40 °С до +90 °С from -40 °C to +90 °C
Температура експлуатації Operating temperature	від -40 °С до +90 °С (за відсутності механічних впливів) from -40 °C to +90 °C (in the absence of mechanical influences)
Мінімальний радіус вигину Minimum bending radius	40 діаметрів 40 diameters



### Призначення:

- прокладання блочної кабельної каналізації;
- укладання силових кабелів великого перетину на ділянках з середніми (450 Н) та високими (750 Н) динамічними навантаженнями.

### Рекомендується використовувати:

- при блочному укладанні труб;
- при прокладанні в трубах важкого кабелю;
- на ділянках з високим навантаженням (під автомобільними, залізничними дорогами, злітно-посадковими смугами тощо);

### Умови монтажу:

- допускаються лише приховані види монтажу (в ґрунті або в монолітних конструкціях).

### Purpose:

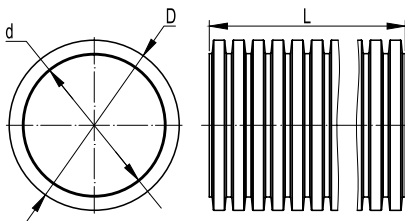
- laying of block cable sewerage;
- laying of power cables of large cross-section, on sections with medium (450 N) and high (750 N) dynamic loads.

### It is recommended to use:

- at block laying of pipes;
- when laying heavy cable in pipes;
- on high-load areas (under highways, railways, runways, etc.);

### Installation conditions:

- only concealed types of installation are allowed (in the ground or in monolithic structures).



## 450 Н ЧЕРВОНИЙ КОЛІР / RED COLOUR

ЗОВНІШНІЙ ДІАМЕТР EXTERNAL DIAMETER	ВНУТРІШНІЙ ДІАМЕТР INNER DIAMETER	МЕХАНІЧНА СТІЙКІСТЬ MECHANICAL RESISTANCE		ДОВЖИНА ВІДРІЗКІВ LENGTH OF SEGMENTS	КОД CODE
		Н / 20 см	N/20 cm		
110	94	450		6	160911
125	107	450		6	160912
160	137	450		6	160916
200	172	450		6	160920

## 450 Н ЧОРНИЙ КОЛІР / BLACK COLOUR

ЗОВНІШНІЙ ДІАМЕТР EXTERNAL DIAMETER	ВНУТРІШНІЙ ДІАМЕТР INNER DIAMETER	МЕХАНІЧНА СТІЙКІСТЬ MECHANICAL RESISTANCE		ДОВЖИНА ВІДРІЗКІВ LENGTH OF SEGMENTS	КОД CODE
		Н / 20 см	N/20 cm		
110	94	450		6	160911A
125	107	450		6	160912A
160	137	450		6	160916A
200	172	450		6	160920A





### 750 Н (ПОСИЛЕНІ ТРУБИ/ REINFORCED PIPES) ЧЕРВОНИЙ КОЛІР / RED COLOUR

ЗОВНІШНІЙ ДІАМЕТР EXTERNAL DIAMETER мм / mm	ВНУТРІШНІЙ ДІАМЕТР INNER DIAMETER мм / mm	МЕХАНІЧНА СТІЙКІСТЬ MECHANICAL RESISTANCE Н / 20 см N/20 cm	КІЛЬЦЕВА ЖОРСТКІСТЬ* RING RIGIDNESS* кПА/ kPa	ДОВЖИНА ВІДРІЗКІВ LENGTH OF SEGMENTS м / m	КОД CODE
110	94	750	12	6	160911-12K
125	107	750	10	6	160912-10K
160	137	750	8	6	160916-8K
200	172	750	8	6	160920-8K



### 750 Н (ПОСИЛЕНІ ТРУБИ/ REINFORCED PIPES) ЧОРНИЙ КОЛІР / BLACK COLOUR

ЗОВНІШНІЙ ДІАМЕТР EXTERNAL DIAMETER мм / mm	ВНУТРІШНІЙ ДІАМЕТР INNER DIAMETER мм / mm	МЕХАНІЧНА СТІЙКІСТЬ MECHANICAL RESISTANCE Н / 20 см N/20 cm	КІЛЬЦЕВА ЖОРСТКІСТЬ* RING RIGIDNESS* кПА/ kPa	ДОВЖИНА ВІДРІЗКІВ LENGTH OF SEGMENTS м / m	КОД CODE
110	94	750	12	6	160911A-12K
125	107	750	10	6	160912A-10K
160	137	750	8	6	160916A-8K
200	172	750	8	6	160920A-8K

\* згідно з ISO 9969:1994

\* according to ISO 9969:1994

#### При замовленні більше 3000 метрів допускається:

- виготовлення труб зі стінками необхідного кольору
- виготовлення труб зі зміненим показником кільцевої жорсткості

За бажанням замовника партія жорстких гофрованих двохшарових труб бренду ДКС забезпечується паспортом якості.

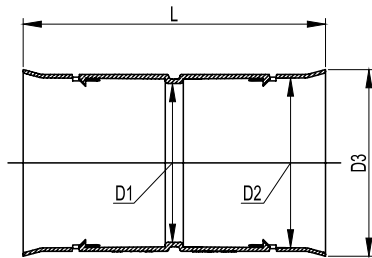
#### If the order volume is more than 3000 meters, the following is allowed:

- production of pipes with walls of the necessary color
- production of pipes with the changed indicator of ring rigidity

At the request of the customer the party of rigid corrugated double-walled pipes DKC is supplied with the quality passport.

## ■ Основні аксесуари Basic accessories

### Муфта з'єднувальна Coupling connecting



#### Призначення:

- механічне нероз'ємне з'єднання гнучких, жорстких гофрованих двохшарових труб одного діаметра.

#### Характеристики:

- матеріал: поліетилен;
- температура експлуатації: від -40 до +90 °С;
- ступінь захисту: IP40 без ущільнювачів і IP55 з кільцем ущільнювача;
- механічні замки, що підвищують надійність з'єднання;
- стійкість до ультрафіолету.

#### Purpose:

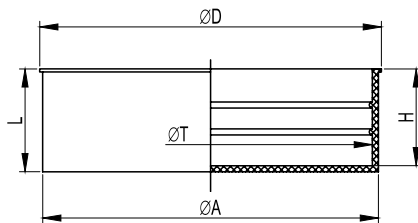
- mechanical permanent connection of flexible, rigid corrugated double-walled pipes of the same diameter.

#### Characteristics:

- material – polyethylene;
- operating temperature: from -40 to +90 °C;
- degree of protection: IP 40 without gaskets and IP55 with a sealing ring;
- mechanical locks that increase the reliability of the connection;
- resistance to ultraviolet light.

ДІАМЕТР DIAMETER мм / mm	РОЗМІРИ, мм DIMENSIONS, mm			L	КОД CODE
	Ø D1	Ø D2	Ø D3		
Ø 40	37,5	40	45	81	015040
Ø 50	45	51	60	95	015050
Ø 63	58	64	72	104	015063
Ø 75	72	76	82	150	015075
Ø 90	86	92	102	148	015090
Ø 110	105	111	123	200	015110
Ø 125	120	126	135	200	015125
Ø 160	154	164	172	200	015160
Ø 200	188	202	214	242	015200

### Заглушка Plug



#### Призначення:

- захист гнучких, жорстких гофрованих двохшарових труб з вільних кінців від попадання вологи і бруду в процесі монтажу, експлуатації та зберігання.

#### Характеристики:

- матеріал: поліетилен;
- температура експлуатації: від -40 до +90 °С;
- ступінь захисту: IP40 без ущільнювачів і IP55 з кільцем ущільнювача.

#### Purpose:

- protection of flexible, rigid corrugated double-walled pipes from the free ends from moisture ingress and dirt during installation, operation and storage.

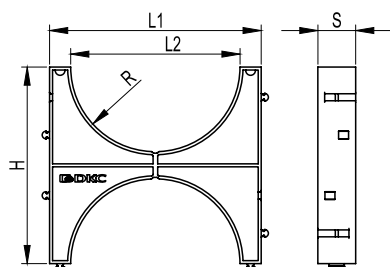
#### Characteristics:

- material: polyethylene;
- operating temperature: from -40 to +90 °C;
- degree of protection: IP40 without gaskets and IP55 with O-ring.

ДІАМЕТР DIAMETER мм / mm	РОЗМІРИ, мм DIMENSIONS, mm				L	КОД CODE
	Ø T	Ø D	Ø A	H		
Ø 50	50	55	51	10	11	023050
Ø 63	63	68	65	27	29	023063
Ø 75	75	79	77	27	29	023075
Ø 90	90	98	92	33	35	023090
Ø 110	110	119	112	32	34	023110
Ø 125	125	132	127	32	34	023125
Ø 160	160	168	162	32	34	023160
Ø 200	200	208	204	47	50	023200

## Кластери (Тримачі відстані) Clusters (distance holders)

### Одинарний Single



#### Призначення:

- закріплення труб, запобігання зміщенню, збереження відстані між гнучкими, жорсткими гофрованими двохшаровими трубами одного діаметра.

#### Характеристики:

- матеріал: поліпропілен;
- температура експлуатації: від -40 до +90 °С;
- спеціальні пази для з'єднання між собою.

#### Purpose:

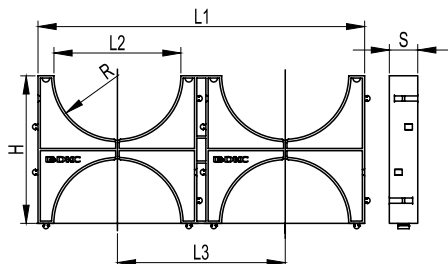
- fastening pipes, preventing displacement, maintaining the distance between flexible, rigid corrugated double-walled pipes of the same diameter.

#### Characteristics:

- material: polypropylene;
- operating temperature: from -40 to +90 °C;
- have special grooves for connection to each other.

ДІАМЕТР DIAMETER мм / mm	РОЗМІРИ, мм DIMENSIONS, mm					КОД CODE
	L1	L2	H	R	S	
Ø 110	140	112	142	56	25	025111
Ø 125	150	127	140	63	25	025121
Ø 200	230	202	240	101	40	025201

### Подвійний Double



#### Призначення:

- закріплення труб, перешкода зміщенню, збереження відстані між гнучкими, жорсткими гофрованими двохшаровими трубами одного діаметра.

#### Характеристики:

- матеріал: поліпропілен;
- температура експлуатації: від -40 до +90 °С;
- спеціальні пази для з'єднання між собою.

#### Purpose:

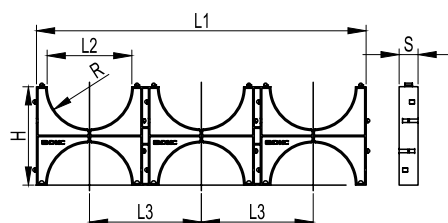
- fixing pipes, preventing displacement, maintaining the distance between flexible, rigid corrugated double-walled pipes of the same diameter.

#### Characteristics:

- material: polypropylene;
- operating temperature: from -40 to +90 °C;
- have special grooves for connection to each other.

ДІАМЕТР DIAMETER мм / mm	РОЗМІРИ, мм DIMENSIONS, mm					КОД CODE	
	L1	L2	L3	H	R		S
Ø 90	238	92	124	100	46	25	025902
Ø 110	284	112	142	142	56	25	025112
Ø 125	314	127	164	140	63	25	025122
Ø 160	390	163	200	175	82	30	025162

### Потрійний Triple



#### Призначення:

- закріплення труб, перешкода зміщенню, збереження відстані між гнучкими, жорсткими гофрованими двохшаровими трубами одного діаметра.

#### Характеристики:

- матеріал: поліпропілен;
- температура експлуатації: від -40 до +90 °С;
- спеціальні пази для з'єднання між собою.

#### Purpose:

- fixing pipes, preventing displacement, maintaining the distance between flexible, rigid corrugated double-walled pipes of the same diameter.

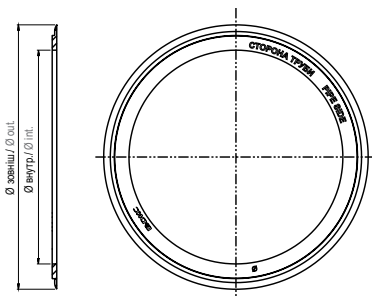
#### Characteristics:

- material: polypropylene;
- operating temperature: from -40 to +90 °C;
- have special grooves for connection to each other.

ДІАМЕТР DIAMETER мм / mm	РОЗМІРИ, мм DIMENSIONS, mm					КОД CODE	
	L1	L2	L3	H	R		S
Ø 110	428	112	142	142	56	25	025113
Ø 125	490	127	164	140	63	25	025123
Ø 160	602	163	200	175	82	30	025163



## Ущільнювальне кільце Sealing ring



### Призначення:

- герметизація місць з'єднання гнучких, жорстких гофрованих двошарових труб зі з'єднувальними муфтами, заглушками.

### Характеристики:

- матеріал: гума;
- температура експлуатації: від -25 до +90 °С;
- ступінь захисту: IP55 з аксесуарами.

### Purpose:

- sealing of joints of flexible, rigid corrugated double-walled pipes with couplings, plugs.

### Characteristics:

- material: rubber;
- operating temperature: from -25 to +90 °C;
- degree of protection: IP55 with accessories.

ДІАМЕТР DIAMETER мм / mm	Ø внутр. / Ø int.	РОЗМІРИ, мм DIMENSIONS, mm Ø зовніш. / Ø out.	A	ВАГА WEIGHT г / g	КОД CODE
Ø 50	39,00	49,50	2,00	1,9	016050
Ø 63	50,00	62,50	2,00	2,1	016063
Ø 75	60,40	74,60	2,00	5,0	016075
Ø 90	70,00	93,00	2,50	7,0	016090
Ø 110	87,00	110,70	4,20	13,0	016110
Ø 125	100,00	128,70	3,00	18,0	016125
Ø 160	131,00	164,50	4,00	29,0	016160
Ø 200	166,00	204,50	5,00	59,0	016200

## Сигнальна стрічка "Обережно кабель" Signal tape "Обережно кабель"



### Призначення:

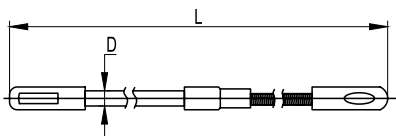
- призначена для укладання в траншеях над кабельними трасами.
- застосовують для запобігання ушкодженню кабельних ліній при проведенні земельних робіт.

### Purpose:

- is intended for laying in trenches over cable routes.
- used to prevent damage to cable lines during earthworks.

ШИРИНА WIDTH мм / mm	КОЛІР COLOR	МАТЕРІАЛ MATERIAL	КІЛЬКІСТЬ У БУХТІ QUANTITY IN THE BAY м / m	КОД CODE
150	червоний / red	поліетилен / polyethylene	250	ST150
300		поліетилен / polyethylene	250	ST300

## Протяжка з нейлону Nylon broach



### Призначення:

- пристрій багаторазового використання для закладання кабелю в труби або канали будівельних конструкцій.

### Відмінні особливості:

- матеріал: нейлон;
- для зручності введення протяжки в трубу на кінці протяжки є гнучка пружинна напрямна;
- для зручності фіксації кабелю на протяжці є кріпильне вушко.

### Purpose:

- is a reusable device for laying cables into pipes or channels of building structures.

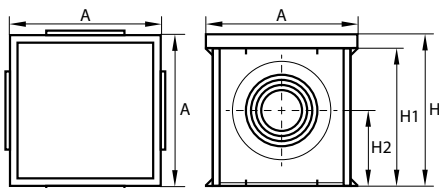
### Distinctive features:

- material: nylon;
- for the convenience of inserting the broach into the pipe, there is a flexible spring guide at the end of the broach;
- for the convenience of fixing the cable on the broach there is a fixing ear.

РОЗМІРИ, мм DIMENSIONS, mm	УПАКОВКА PACKAGING шт. / pcs.	КОД CODE
D Ø3 L 5	1	59405
D Ø3 L 10	1	59410
D Ø3 L 15	1	59415
D Ø4 L 20	1	59420
D Ø4 L 25	1	59425
D Ø4 L 30	1	59430

## ■ Додаткові аксесуари Optional accessories

### Оглядний пристрій без кришки Inspection device without cover



#### Призначення:

- перехід з одного діаметра труб на інший, виконання відводів кабелів і проводів від кабельної каналізації, пристрій багаторівневої конструкції кабельної каналізації.

#### Характеристики:

- матеріал: поліпропілен;
- температура експлуатації: від -40 °C до +90 °C;
- ступінь захисту: IP65;
- з чотирьох сторін спеціальні вибивні вводи для двошарових труб.

#### Purpose:

- transition from one pipe diameter to another, execution of cable and wire branches from cable ducts, device of a multi-level structure of cable ducts.

#### Characteristics:

- material: polypropylene;
- operating temperature: from -40° C to +90 °C;
- degree of protection: IP65;
- on four sides special knock-out entries for double-walled pipes.

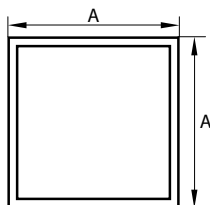
#### СІРИЙ КОЛІР / GREY COLOUR

ГАБАРИТНІ РОЗМІРИ, мм OVERALL DIMENSIONS, mm				УПАКОВКА PACKAGING	КОД CODE
A	H	H1	H2	шт. / pcs.	
200	200	180	100	1	025120
300	295	273	147	1	025130
400	394	368	196	1	025140
550	520	484	266	1	025155

#### ЗЕЛЕНИЙ КОЛІР / GREEN COLOUR

ГАБАРИТНІ РОЗМІРИ, мм OVERALL DIMENSIONS, mm				УПАКОВКА PACKAGING	КОД CODE
A	H	H1	H2	шт. / pcs.	
200	200	180	100	1	025120G
300	295	273	147	1	025130G
400	394	368	196	1	025140G
550	520	484	266	1	-

### Кришка для оглядового пристрою Cover for inspection device



#### Призначення:

- перехід з одного діаметра труб на інший, виконання відводів кабелів і проводів від кабельної каналізації, пристрій багаторівневої конструкції кабельної каналізації.

#### Характеристики:

- матеріал: поліпропілен;
- температура експлуатації: від -40 °C до +90 °C;
- ступінь захисту: IP65.

#### Purpose:

- transition from one pipe diameter to another, execution of cable and wire branches from cable ducts, device of a multi-level structure of cable ducts.

#### Characteristics:

- material: high-strength polypropylene;
- operating temperature: from -40° C to +90 °C;
- degree of protection: IP65.

#### СІРИЙ КОЛІР / GREY COLOUR

ГАБАРИТНІ РОЗМІРИ, мм OVERALL DIMENSIONS, mm		УПАКОВКА PACKAGING	КОД CODE
A		шт. / pcs.	
200		1	025220
300		1	025230
400		1	025240
550		1	025255

#### ЗЕЛЕНИЙ КОЛІР / GREEN COLOUR

ГАБАРИТНІ РОЗМІРИ, мм OVERALL DIMENSIONS, mm		УПАКОВКА PACKAGING	КОД CODE
A		шт. / pcs.	
200		1	025220G
300		1	025230G
400		1	025240G
550		1	-

# ■ Призначення і особливості застосування двошарових труб серій 12 і 16

## Purpose and features of the use of double-walled pipes 12 and 16 series

### Корисні відомості Useful information

Система кабелепроводів – закрита конструкція, яка збирається зі спеціальних кабельних труб і аксесуарів, і призначена для захисту ізольованих проводів, кабелів для електричних і телекомунікаційних установок, систем сигналізації та зв'язку.

Траса кабельної каналізації повинна відповідати наступним вимогам:

- мати мінімальну довжину;
- мати мінімальну кількість перетинів з вуличними проїздами, дорогами, трамвайними шляхами і залізничним транспортом;
- забезпечувати найоптимальніший доступ до кабелів під час експлуатації (мінімізувавши витрати) та можливість збільшення пропускної спроможності кабельної мережі;
- відповідати генеральному плану розвитку інженерних комунікацій на найближчі 5-10 років.

В кабеленесучих системах можливе використання кабелю з полегшеними захисними оболонками, зокрема кабелю без металевої броні. Це забезпечує зниження собівартості кабельних ліній. Мінімальне допустиме заглиблення кабелепроводів:

- під пішохідною частиною вулиць – 0,7 м;
- у дворах і технічних смугах у вигляді газонів – 0,7 м з прокладанням сигнальної стрічки поверх кабелю;
- під проїзною частиною вулиць і площ – 1 м;
- на відстані до 5 м у місцях введення у будівлю або кабельний колодязь – 0,5 м.

Максимальна глибина прокладання нижнього ряду труб встановлюється завдяки можливості зберігання трубами круглої форми поперечного перетину, з урахуванням крайньої допустимої овальності труби в 5%. Ступінь деформації залежить від сукупності можливих впливів верхнього ґрунту, транспортних засобів, промерзання, типу ґрунтів тощо.

Кабельні трубопроводи з двошарових труб нестійкі до розповсюдження вогню, тому для дотримання вимог пожежної безпеки при проектуванні кабельних магістралей з двошарових труб необхідно:

1. Проводити лише приховані види електропроводок в ґрунті або замонолічено всередині бетонних (залізобетонних) конструкцій.

2. Для запобігання потраплянню повітря в зони можливого загоряння кабелю і виходів продуктів горіння торці труб, які виходять з будівельних конструкцій, необхідно ущільнювати сертифікованими негорючими матеріалами відповідно до вимог НАПБ В.05.023-2005/111 на глибину не менше 150 мм. У кабельних спорудах зовнішні оболонки кабелів необхідно захищати відповідно до НАПБ В.05.023-2005/111.

3. Секції кабелепроводів, в які вкладаються кабелі, необхідно впорядкувати та обробити протипожежними засобами:

- для труб з внутрішнім діаметром до 100 мм – мастикою герметизувальною негорючої МГКП на глибину закладання не менше як 200 мм;
- для труб з внутрішнім діаметром більше 100 мм – вогнезахисними подушками ППУ або ППВ в поєднанні з мастикою МГКП на глибину закладання не менше як 300 мм.

Прокладання труб може проводитися при температурі від -15 °С до +50 °С (допускається до -25 °С). При з'єднанні труб муфтами з використанням гумових ущільнювачів при температурах нижче -10 °С необхідно нагрівати місця з'єднання (температура нагрівання від +40° до +50 °С).

#### З'єднання двошарових труб.

При монтажі з'єднувальної муфти необхідно встановити гумові ущільнювальні кільця на другі від краю пази гофри

Cable duct system - a closed structure, which is assembled from special cable ducts and accessories, and is designed to protect insulated wires, cables for electrical and telecommunications installations, alarm and communication systems.

The cable sewer route must meet the following requirements:

- have a minimum length;
- have a minimum number of intersections with street passages, roads, tramways and rail transport;
- provide the most optimal access to cables during operation (minimizing costs) and the ability to increase the capacity of the cable network;
- comply with the general plan for the development of engineering communications for the next 5-10 years.

In cable-carrying systems it is possible to use a cable with lightweight protective sheaths, in particular a cable without metal armor. This reduces the cost of cable lines. Minimum allowable deepening of cable lines:

- under the pedestrian part of the streets – 0.7 m;
- in yards and technical strips in the form of lawns – 0,7 m with laying of a signal tape over a cable;
- under the carriageway of streets and squares – 1 m;
- at a distance of up to 5 m at the points of entry into the building or cable well – 0.5 m.

The maximum depth of laying of the bottom row of pipes is established thanks to a possibility of storage by pipes of round form of cross section, taking into account the extreme admissible ovality of a pipe in 5%. The degree of deformation depends on the set of possible effects of the upper soil, vehicles, freezing, soil type and so on. Cable pipelines from double-walled pipes are unstable to fire propagation therefore for observance of requirements of fire safety at designing of cable highways from double-walled pipes it is necessary:

1. Carry out only hidden types of electrical wiring in the ground or monolithic inside concrete (reinforced concrete) structures.

2. To prevent air from entering the areas of possible ignition of the cable and exits of combustion products, the ends of pipes coming out of building structures must be sealed with certified non-combustible materials in accordance with the requirements of НАПБ В.05.023-2005/111 to a depth of at least 150 mm. In cable structures, the outer sheaths of cables must be protected in accordance with НАПБ В.05.023-2005/111.

3. Sections of cable ducts in which cables are laid must be arranged and treated with fire-fighting means:

- for pipes with an internal diameter up to 100 mm - mastic of sealing nonflammable МГКП on depth of laying not less than 200 mm;
- for pipes with an internal diameter of more than 100 mm – fire-retardant pillows ППУ or ППВ in combination with mastic МГКП on depth of laying not less than 300 mm.

Laying of pipes can be carried out at a temperature from -15 °С to +50 °С (it is allowed to -25 °С). When connecting pipes with couplings using rubber seals at temperatures below -10 °С, it is necessary to heat the joints ((heating temperature from +40° to +50 °С).

#### Connection of double-walled pipes.

When installing the coupling, it is necessary to install rubber sealing rings on the second from the edge of the groove corrugations of the connecting pipes. The ends of the

труб, що з'єднуються. Кінці труб необхідно із зусиллям вставити в обмежувальний виступ муфти до повного введення (див. Схему 1, 2).

pipes must be forcefully inserted into the limiting protrusion of the coupling as far as it will go (complete insertion) (see Scheme 1, 2).

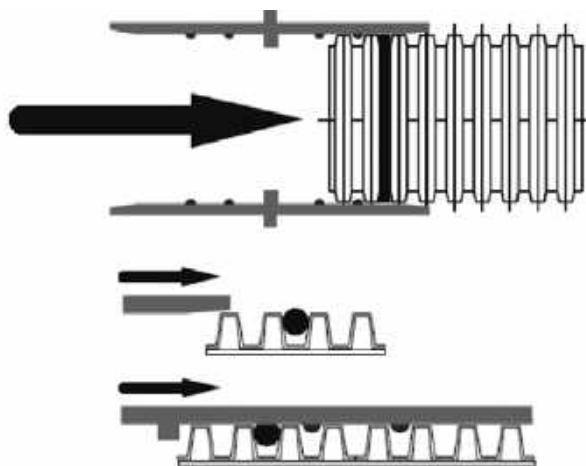
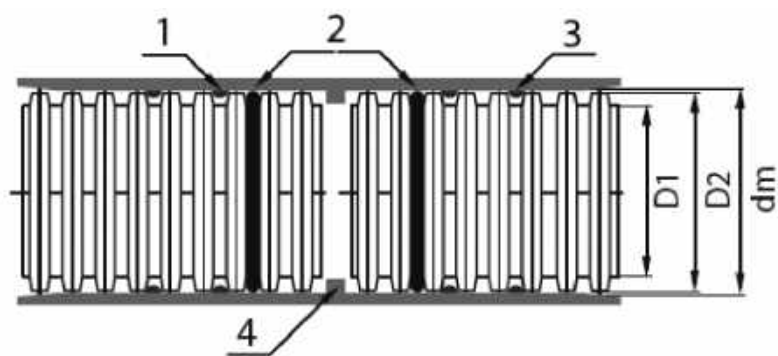


Схема 1 / Scheme 1



Монтаж з'єднувальної муфти: 1, 3 – виступ; 2 – гумове кільце ущільнювача; 4 – обмежувальний виступ муфти.  
Installation of the connecting sleeve: 1, 3 – ledge; 2 – rubber sealing ring; 4 – limiting protrusion of the coupling.

Схема 2 / Scheme 2

#### Встановлення кластерів.

Два або більше кабелепроводи необхідно укласти паралельно, не допускаючи перетинів чи накладання однієї труби на іншу. Для цього застосовують кластери, що встановлюються на відстані 2 м один від одного (Рис. 1).

#### Installing clusters.

Two or more conduits must be laid in parallel, avoiding cross-sections or laying one pipe on top of another. To do this, use clusters that are installed at a distance of 2 m from each other (Fig. 1).

#### Використання заглушок.

При укладанні та монтажі кабелепроводів необхідно уникати засмічення каналів труб. Для цього всі вільні кінці труб повинні бути щільно закриті заглушками (для забезпечення герметичності трубопроводу використовуються заглушки з кільцем ущільнювача) (Рис. 2). При перерві в роботі більше 1 доби траншеї слід захищати від затоплення водою.

#### Using plugs.

When laying and installing pipelines it is necessary to avoid clogging of pipe channels. To do this, all free ends of the pipes must be tightly closed with plugs (if necessary, to ensure the tightness of the pipeline used plugs with a seal ring) (Fig. 2). If the break is more than 1 day, the trench should be protected from flooding.



Рис. 1. Застосування кластерів для багаторівневої кабельної каналізації.  
Fig. 1. Application of clusters for multilevel cable duct.



Рис. 2. Заглушка  
Fig. 2. Plug

#### Оглядові розподільні колодязі.

Пластмасові оглядові розподільні колодязі використовуються для встановлення елементів комутації, розгалуження ланцюга і редукції між різними діаметрами труб. Спосіб установки – в ґрунт, під заливання в бетон. Розподільні колодязі пило- і вологостійкі (IP65), а також захищають від механічних та хімічних пошкоджень.

#### Inspection distribution wells.

Plastic inspection, distribution wells are used for installation of elements of switching, branching of a chain and reduction between various diameters of pipes. Method of installation – in the ground, under pouring into concrete. Distribution wells are dust and moisture resistant (IP65), as well as protect against mechanical and chemical damage.



**Рекомендації щодо введення кабелю в двохшарові гофровані труби.**

Протягувати кабель в кабелепривід допустимо тільки за допомогою капронового троса. Використання дратяної панчохи або сталевого троса неприпустимо. Щоб не пошкодити внутрішній шар труб, необхідно використовувати спеціальні захоплювачі (Схема 3). Зовнішній діаметр захоплювача (D) повинен перевищувати зовнішній діаметр кабелю (d) на значення, яке унеможливає руйнування внутрішньої оболонки труби краєм зовнішньої оболонки кабелю. Довжина захоплювача не повинна заважати його вільному просуванню через повороти кабельних магістралей. Для запобігання осьовому скручуванню кабелю (жмута) при навантаженні між захоплювачем і кабелем необхідно встановити компенсатор кручення.

**Recommendations for cable entry into double-walled corrugated pipes.**

It is permissible to stretch the cable into the conduit only with the help of a nylon cable. The use of a wire stocking or a steel cable is not allowed. In order not to damage the inner layer of the pipes, it is necessary to use special grippers (Scheme 3). The outer diameter of the gripper (D) must exceed the outer diameter of the cable (d) by a value that prevents the destruction of the inner sheath of the pipe by the edge of the outer sheath of the cable. The length of the gripper should not interfere with its free movement through turns of cable lines. To prevent axial twisting of the cable (bundle) when tensioning between the gripper and the cable, it is necessary to install a torsion compensator.

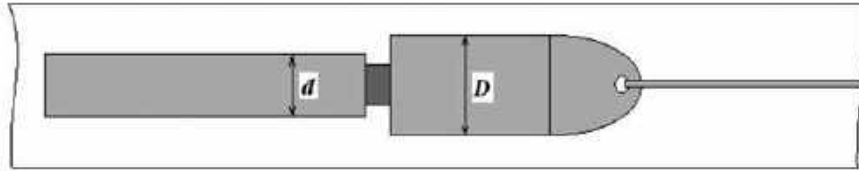
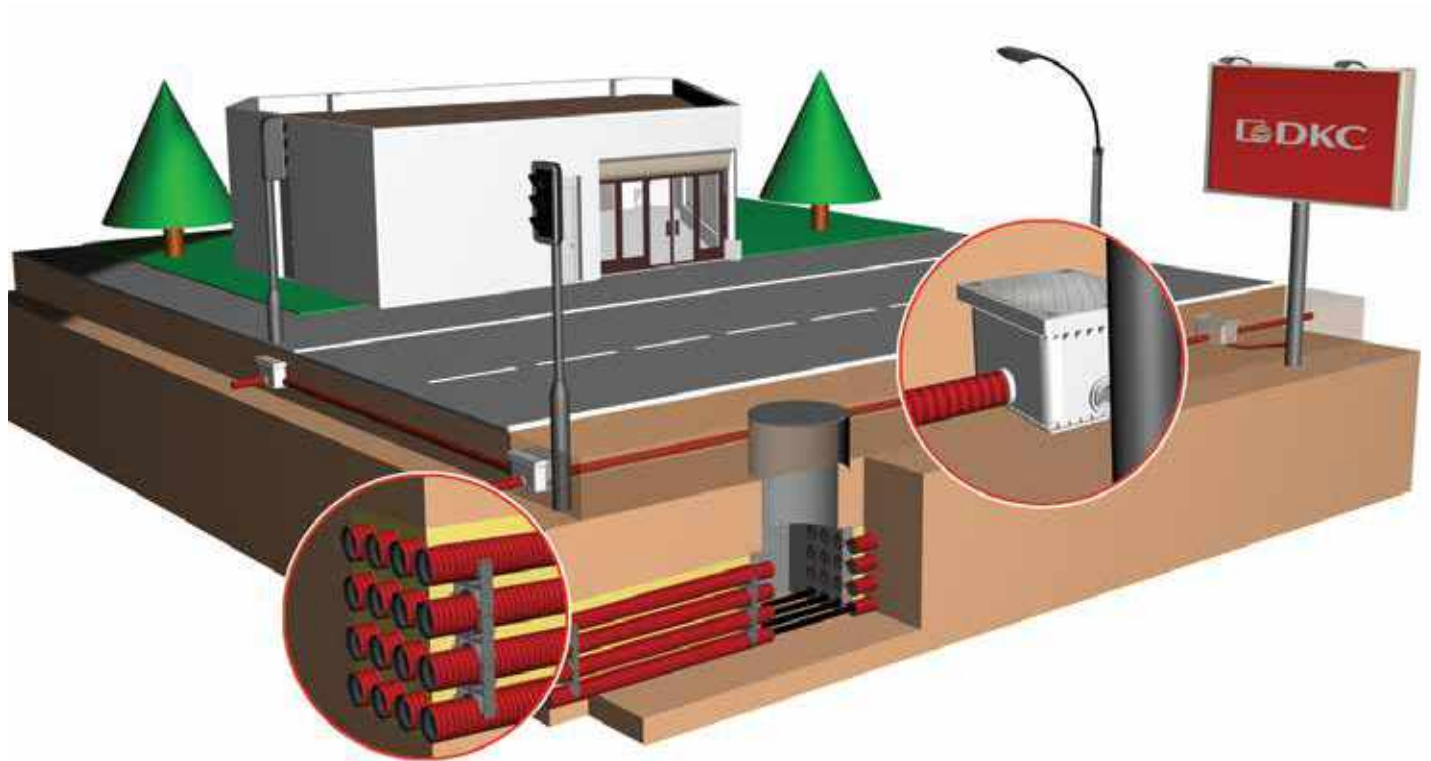


Схема 3 / Scheme 3



## Переваги застосування двошарових труб ДКС Advantages of using double-walled pipes of the DKC

### Якість і надійність кабельної траси:

- довгий термін експлуатації: понад 50 років;
- високий ступінь захисту від вологи;
- висока сейсмостійкість;
- висока стійкість до механічних навантажень;
- хімічна стійкість труб до агресивних середовищ;
- морозостійкість;
- регулярний контроль якості продукції на базі власної лабораторії;
- спеціальна упаковка, яка захищає труби від шкідливого впливу ультрафіолету.

### Легкість проектування:

- необхідний комплект нормативно-технічної документації;
- система, що дозволяє будувати кабельні траси будь-якої складності;
- можливість прокладання трас від колодязя до колодязя без єдиного з'єднання.

### Легкість монтажу:

- широкий вибір типорозмірів і аксесуарів;
- мала вага труб та їх гнучкість;
- відсутня необхідність використання спеціалізованого обладнання;
- не потрібен спеціальний транспорт для переміщення труб по будівельному майданчику;
- гладка внутрішня поверхня – низький коефіцієнт тертя і наявність протяжки дозволяють швидко і без зусиль протягнути кабель;

### Простота експлуатації кабельної траси:

- можливість введення кабелів і їх заміна без проведення земляних робіт;
- наявність ремонтного комплекту.

### Quality and reliability of the cable route:

- long service life: more than 50 years;
- high degree of protection against moisture;
- high seismic resistance;
- high resistance to mechanical loads;
- chemical resistance of pipes to aggressive environments;
- frost resistance;
- regular product quality control on the basis of own laboratory;
- special packaging that protects the pipes from the harmful effects of UV rays.

### Ease of design:

- the necessary set of regulatory and technical documentation;
- a system that allows you to build cable routes of any complexity;
- the possibility of laying routes from well to well without a single connection.

### Ease of installation:

- a wide choice of standard sizes and accessories;
- light weight of pipes and their flexibility;
- there is no need to use specialized equipment;
- no special transport is required to move the pipes on the construction site;
- smooth inner surface - low coefficient of friction and the presence of a broach allow you to quickly and effortlessly stretch the cable;

### Ease of operation of the cable route:

- possibility of introduction of cables and their replacement without carrying out earthworks;
- availability of a repair kit.

## Переваги використання труб ДКС при створенні кабельної каналізації Advantages of using DKC pipes when creating a cable sewer

### Для замовника:

- висока швидкість будівництва;
- термін служби понад 50 років;
- прокладка резервних каналів;
- введення кабелів і їх заміни в будь-який час після закінчення будівництва без проведення земляних робіт.

### Для проектних інститутів:

- подолання перешкод на шляху проходження кабельної траси (гнучкими трубами);
- прокладання кабелю в місцях з високим статичним або динамічним навантаженням;
- прокладання кабелю у вологих ґрунтах і агресивних середовищах;
- прокладання кабелю в рухливих ґрунтах;
- прокладання труб блоками;
- побудова суцільної пластикової кабельної каналізації за рахунок застосування оглядових пристроїв (колодязів);
- створення мультиканалів шляхом затягування гнучких двошарових труб в жорсткі двошарові труби з великим діаметром;
- наявність інструкцій, сертифікатів та іншої нормативної документації.

### Для будівельних організацій:

- при транспортуванні труб не потрібно спеціального транспорту;
- під час монтажу відсутня потреба в спеціалізованій техніці;
- висока швидкість монтажу;
- наявність інструкцій.

### Чому саме двошарові труби ДКС?

- закінчена система двошарових труб (жорстка і гнучка) для ліній зв'язку та електропостачання;

### For the customer:

- high speed of construction;
- service life over 50 years;
- laying of reserve channels;
- introduction of cables and their replacement at any time after the completion of construction without earthworks.

### For design institutes:

- overcoming obstacles in the path of the cable route (flexible pipes);
- laying of a cable in places with high static or dynamic loading;
- cable laying in moist soils and aggressive environments;
- cable laying in mobile soils;
- laying pipes in blocks;
- construction of a continuous plastic cable duct through the use of viewing devices (wells);
- creation of multichannels by tightening flexible double-walled pipes into rigid double-walled pipes with a large diameter;
- availability of instructions, certificates and other regulatory documentation.

### For construction companies:

- no special transport is required when transporting pipes;
- during installation there is no need for specialized equipment;
- high speed of installation;
- availability of instructions.

### Why double-walled DKC pipes?

- completed system of double-walled pipes (rigid and flexible) for communication lines and power supply;

- є необхідна нормативно-технічна документація по застосуванню;
- спеціальна упаковка, яка захищає двохарові труби від руйнівного впливу ультрафіолету;
- інформаційна підтримка проектів;
- навчання фахівців проектних інститутів і будівельних організацій України в рамках програми «Дні ДКС» і за заявками дистриб'юторів;
- постійний контроль якості продукції власною лабораторією, періодичний контроль технології виробництва іноземними фахівцями;
- використання високоякісної сировини, що підтверджує технічні характеристики двохарової труби;
- сучасне високопродуктивне обладнання, яке дозволяє компанії «ДКС України» виконувати великі замовлення в найкоротші терміни.

- there is the necessary regulatory and technical documentation for the application;
- special packaging that protects double-walled pipes from the destructive effects of ultraviolet light;
- information support of projects;
- training of specialists of design institutes and construction organizations of Ukraine within the framework of the DKC Days program and at the request of distributors;
- constant quality control of products by own laboratory, periodic control of production technology by foreign experts;
- the use of high quality raw materials, confirming the technical characteristics of the double-walled pipe;
- modern high-performance equipment that allows the company DKC Ukraine to fulfill large orders in the shortest possible time.

## Досвід застосування у великих проектах Experience in large projects

### Енергетика:

ДП НАЕК «Енергоатом», «Укргідроенерго», Трипільська ТЕС, Дністровська гідроакумулююча електростанція, Київська ГЕС, Канівська ГЕС, Дніпровська ГЕС, Каховська ГЕС, Кременчуцька ГЕС, Запорізька АЕС, Хмельницька АЕС, Рівненська АЕС, Трансформаторна підстанція «Таїрово», Наддніпрянська підстанція, «Київ-Енерго» та багато інших.

Фотоелектростанції (сонячні) в областях України: Херсонській, Кіровоградській, Миколаївській, Запорізькій, Дніпропетровській, Хмельницькій.

### Видобуток природного газу:

Солохівський ВПГ, УкрГазВидобування та інші.

**Аеропорти та злітно-посадкові смуги** у Харкові, Одесі, Запоріжжі, Львові та Борисполі.

### Промислові об'єкти, підприємства агропромислового комплексу і машинобудування:

АО «Мотор Січ», Алчевський металургійний комбінат, АПК «Інвест», Полтавський ГЗК, НЗФ м. Нікополь, Маріупольський металургійний комбінат ім. Ілліча, ПАТ «АрселорМіттал Кривий Ріг», завод KOSTAL (автомобільна електроніка), завод «Кроноспан» (деревообробка) та багато інших.

### Об'єкти спортивної інфраструктури:

НСК «Олімпійський» (Київ), стадіон «Донбас Арена» (Донецьк), стадіон «Львів Арена» (Львів), стадіон «Металіст» (Харків).

### Комерційна і житлова нерухомість:

ТРЦ «Блокбастер», ТРЦ «Ретровіль», ЖК «Варшавський», ЖК «Варшавський плюс», ЖК «Старт», ЖК «Intergal City», ЖК «Діброва парк», ЖК «Грейт», ЖК «Нивки-Парк», ЖК «Файнатаун», ЖК «Теремки», ЖК «Лук'янівський каскад», склади «Нової Пошти», курорт «Буковель», гіпермаркет «NOVUS», мережа ТЦ «Епіцентр», ТРЦ «Лавина Молл», ТРЦ «Блокбастер» та багато інших.

### Energy:

NNEGC Energoatom, Ukrhydroenergo, Trypillya TPP, Dniester Hydro Accumulating Power Plant, Kyiv HPP, Kanivska HPP, Dni-provska HPP, Kakhovka HPP, Kremenchug HPP, Zaporizhzhya NPP, Khmelnytsky NPP, Podrystania, Rivne KyivEnergo and many others.

Photovoltaic power plants (solar) in the regions of Ukraine: Kherson, Kirovograd, Nikolaev, Zaporozhye, Dnepropetrovsk, Khmelnytsky.

### Natural gas production:

Solokhiv HSV, UkrGazVydobuvannia and others.

**Airports and runways** in Kharkiv, Odessa, Zaporizhia, Lviv and Boryspil.

### Industrial facilities, enterprises of the agro-industrial complex and mechanical engineering:

JSC "Motor Sich", Alchevsk Metallurgical Plant, AIC "Invest", Poltava GOK, NZF Nikopol, Mariupol Metallurgical Plant. Illich, PJSC "ArcelorMittal Kryvyi Rih", plant KOSTAL (automotive electronics), plant "Kronospan" (woodworking) and many others.

### Sports infrastructure facilities:

NSC "Olympic" (Kiev), stadium "Donbass Arena" (Donetsk), stadium "Lviv Arena" (Lviv), stadium "Metalist" (Kharkov).

### Commercial and residential real estate:

Blockbuster shopping mall, Retroville shopping mall, Warsaw's residential complex, Warsaw Plus residential complex, Start residential complex, Intergal City residential complex, Di-brova Park residential complex, Great residential complex, Nivki-Park residential complex Finetown, Teremky Residential Complex, Lukyanovsky Cascade Residential Complex, Nova Poshta Warehouses, Bukovel Resort, NOVUS Hypermarket, Epicenter Shopping Center Network, Avalanche Mall, Blockbuster Shopping Center and others.

# ■ Нормативно-технічна база по використанню двошарових труб ДКС

## Regulatory and technical base for the use of double-walled pipes DKS

### Нормативна документація

#### Regulatory documentation

#### Нормативні документи Мінпаливенерго України:

\*ГБН В.2.5-00013741-72 Кабельні лінії напругою до 10000 В з використанням гнучких гофрованих двошарових труб із поліетилену. Проектування

*\*на зміну відомчим нормам з 1 кварталу 2012 року вступають в силу галузеві будівельні норми.*

\*\*СОУ 40.1-31032472-11 «Вимоги до проектування кабельних ліній напругою до 10000 В з використанням гнучких гофрованих двошарових труб із поліетилену». Настанова.

\*\*СОУ 40.1-31032472-12 «Монтаж кабельних ліній напругою до 10000 В з використанням гнучких гофрованих двошарових труб із поліетилену». Інструкція.

\*\*СОУ 40.1-31032472-13 «Експлуатація кабельних ліній напругою до 10000 В з використанням гнучких гофрованих двошарових труб із поліетилену». Інструкція.

*\*\* Право власності на Настанову та Інструкції належить ПрАТ "Діелектричні кабельні системи України". Відтворювати, тиражувати і розповсюджувати його повністю чи частково на будь-яких носіях інформації без офіційного дозволу заборонено.*

ДБН А.2.2-3 Склад та зміст проектної документації на будівництво

ДСТУ EN 61386-1 Системи кабелепроводів. Частина 1. Загальні вимоги (EN 61386-1:2008, IDT; IEC 61386-1:2008, IDT)

ДСТУ EN 61386-24 Системи кабелепроводів для електричних установок. Частина 24. Додаткові вимоги до підземних систем кабелепроводів (EN 61386-24:2010, IDT)

ДСТУ Б А.2.4-4 Система проектної документації для будівництва. Основні вимоги до проектної та робочої документації. Зі Зміною № 1

ДСТУ 3429 Електрична частина електростанції та електричної мережі. Терміни та визначення

ДСТУ IEC 60287-1-1 Кабелі електричні. Обчислення номінальної сили струму. Частина 1-1. Співвідношення для обчислення номінальної сили струму (коефіцієнт навантаження 100%) і обчислення втрат. Загальні положення (IEC 60287-1-1:2001, IDT)

ДСТУ IEC 60287-2-1 Кабелі електричні. Обчислення номінальної сили струму. Частина 2-1. Обчислення теплового опору (IEC 60287-2-1:2006, IDT)

ДБН В.2.1-10 Основи і фундаменти будівель та споруд. Основні положення

ДБН А.2.1-1 Інженерні вишукування для будівництва

МІНІСТЕРСТВО ЕНЕРГЕТИКИ ТА ВУГІЛЬНОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ УКРАЇНИ НАКАЗ від 21 червня 2013 року N 399 Про Методичні рекомендації визначення технологічних витрат електричної енергії в трансформаторах і лініях електропередавання

ДСТУ EN 60332-1-1 Вогневі випробування електричних та волоконно-оптичних кабелів. Частина 1-1. Випробування на вертикальне поширення полум'я одиночного ізольованого проводу чи кабелю. Устаткування (EN 60332-1-1:2004; A1:2015, IDT; IEC 60332-1-1:2004; A1:2015, IDT)

ДСТУ EN IEC 60332-3-10 Вогневі випробування електричних та волоконно-оптичних кабелів. Частина 3-10. Випробування вертикально розташованих проводів або кабелів, прокладених у пучках, на вертикальне поширення полум'я. Устаткування (EN IEC 60332-3-10:2018, IDT; IEC 60332-3-10:2018, IDT)



#### Normative documents of the Ministry of Fuel and Energy of Ukraine:

\* GBN B.2.5-00013741-72 Cable lines up to 10000 V with the use of flexible corrugated two-layer polyethylene pipes. Designing

*\* departmental norms will be replaced by sectoral building norms from the 1st quarter of 2012.*

\*\* SOU 40.1-31032472-11 "Requirements for the design of cable lines up to 10000 V using flexible corrugated two-layer polyethylene pipes". Attitude.

\*\* SOU 40.1-31032472-12 "Installation of cable lines with voltage up to 10000 V using flexible corrugated two-layer polyethylene pipes". Instruction.

\*\* SOU 40.1-31032472-13 "Operation of cable lines with voltage up to 10000 V using flexible corrugated two-layer polyethylene pipes". Instruction.

*\*\* Ownership of the Guidelines and Instructions belongs to PJSC "Dielectric Cable Systems of Ukraine". It is prohibited to reproduce, re-produce and distribute it in whole or in part on any media without official permission.*

DBN A.2.2-3 Composition and content of design documentation for construction

National Standard of Ukraine EN 61386-1 Cable duct systems. Part 1. General requirements (EN 61386-1:2008, IDT; IEC 61386-1:2008, IDT)

National Standard of Ukraine EN 61386-24 Cable duct systems for electrical installations. Part 24. Additional requirements for underground conduit systems (EN 61386-24:2010, IDT)

National Standard of Ukraine B A.2.4-4 Design documentation system for construction. Basic requirements for design and working documentation. With Change № 1

National Standard of Ukraine 3429 Electrical part of power plant and electrical network. Terms and definitions

National Standard of Ukraine IEC 60287-1-1 Electric cables. Calculation of rated current. Part 1-1. Ratio for calculating the rated current (load factor 100%) and calculating losses. General provisions (IEC 60287-1-1:2001, IDT)

National Standard of Ukraine IEC 60287-2-1 Electric cables. Calculation of rated current. Part 2-1. Calculation of thermal resistance (IEC 60287-2-1:2006, IDT)

DBN B.2.1-10 Foundations and foundations of buildings and structures. Substantive provisions

DBN A.2.1-1 Engineering surveys for construction MINISTRY OF ENERGY AND COAL INDUSTRY OF UKRAINE ORDER of June 21, 2013 N 399 About Methodical recommendations of definition of technological expenses of electric energy in transformers and power lines

National Standard of Ukraine EN 60332-1-1 Fire tests of electric and fiber-optic cables. Part 1-1. Vertical flame propagation test for a single insulated wire or cable. Equipment (EN 60332-1-1:2004; A1:2015, IDT; IEC 60332-1-1:2004; A1:2015, IDT)

National Standard of Ukraine EN IEC 60332-3-10 Fire tests of electric and fiber-optic cables. Part 3-10. Test of vertically arranged wires or cables laid in bundles for vertical flame propagation. Equipment (EN IEC 60332-3-10:2018, IDT; IEC 60332-3-10:2018, IDT)



ПУЕ:2017 Правила улаштування електроустановок Розділ 2.3. Кабельні лінії напругою до 330 кВ

ТУ У 22.2-31032472-003:2012 Трубопроводи двошарові для підземних систем кабелепроводів.

НАПБ В.05.023-2005/111 Інструкція щодо застосування вогнезахисних покриттів для кабелів у кабельних спорудах (СОУ-Н МПЕ 40.1.03.309:2005)

ГКД 340.000.001-95 Визначення економічної ефективності капітальних вкладень в енергетику. Методика. Загальні методичні положення

ГКД 340.000.002-97 Визначення економічної ефективності капітальних вкладень в енергетику. Методика. Енергосистеми і електричні мережі

Типовой альбом А10-2001 Прокладка кабелей в блочной канализации с применением двустенных гофрированных труб.

Типовой альбом А11-2011 Прокладка кабелей напряжением до 35кВ в траншеях с применением двустенных гофрированных труб.

PUE:2017 Rules for the arrangement of electrical installations Section 2.3. Cable lines with voltage up to 330 kV

Technical conditions of Ukraine 22.2-31032472-003:2012 Double-walled pipelines for underground cable systems.

NAPB B.05.023-2005 / 111 Instruction on the use of fire-retardant coatings for cables in cable structures (SOU-N MPE 40.1.03.309:2005)

GKD 340.000.001-95 Determination of economic efficiency of capital investments in energy. Method. General methodological provisions

GKD 340.000.002-97 Determination of economic efficiency of capital investments in energy. Method. Power systems and electrical networks

Standard album A10-2001 Laying of cables in the block sewerage with use of double-walled corrugated pipes.

Typical album A11-2011 Laying cables up to 35 kV in trenches with the use of double-walled corrugated pipes.

